

# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

poniedziałek, 30 sierpnia 2010 roku

BR-02.0623-1-144/10

## Z SESJI RADY MIASTA KRAKOWA

### Sesja Rady Miasta Krakowa

25 sierpnia - środa

#### Zabezpieczyć przed powodzią

Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę w sprawie ustalenia dla Prezydenta Miasta Krakowa kierunków działania w sprawie zabezpieczenia os. Stary Bieżanów, Stary Prokocim i Złocień przed skutkami powodzi. Radni w uzasadnieniu do projektu uchwały sugerują działania, które mogą zapobiec wylewaniu rzeki Serafy, która od lat nieczyszczona i nieregulowana nie może przyjąć wód opadowych z sąsiadujących zurbanizowanych terenów części Wieliczki, Bieżanowa, Rżąki, Kurdwanowa i Piasków. Wg radnych konieczny jest m.in. natychmiastowy zakaz wydawania zezwoleń na budowę nowych obiektów, przywrócenie zlewni Drwinki do stanu sprzed roku 1965, wybudowanie zbiorników retencyjnych suchych w rejonie rzeki Malinówki oraz w rejonie między torem do Wieliczki, ul. Korepty i ul. Rakuś z przywróceniem zlewni z tego kolektora do Drwinki oraz wybudowanie zbiornika retencyjnego na rzece Serfafie w rejonie ul. Drożdżowej i Bogucickiej. Dodatkowo należy wyregulować i przywrócić koryto rzeki Serafy do głębokości i szczelności z lat 50 poprzedniego stulecia, zlikwidować przewężenia koryta rzeki na całym jej przebiegu przez Bieżanów. Bardzo ważne jest również pilne określenie firmy lub osoby, która nadzorować będzie pracę zbiorników retencyjnych wzdłuż autostrady. Radni w uzasadnieniu informują, że obecnie wg uzyskanych informacji nie ma nadzoru nad zbiornikami i 30 czerwca br. w czasie największych opadów, zbiorniki były puste. Radni Miasta Krakowa sugerują również wprowadzenie do norm projektowania i stosowania Dyrektywy Unijnej o zagospodarowaniu wód opadowych w miejscach ich powstawania, – co najmniej przy obiektach nowopowstałych.

Radni złożyli również projekt podobnej uchwały w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zabezpieczenia osiedli Dzielnicy VIII Dębniaki i Dzielnicy VII Zwierzyniec przed skutkami powodzi. W przypadku tego projektu zgłoszonych zostało wiele poprawek i uchwała została odesłana do projektodawcy w celu jej uzupełnienia.

### Mniej meleksów?

**Grupa Radnych Miasta Krakowa przedstawiła na wczorajszej sesji pod głosowanie projekt uchwały w sprawie ustalenia dla Prezydenta Miasta Krakowa kierunków działania dotyczących ograniczenia ilości pojazdów z napędem elektrycznym w strefie ograniczonego ruchu A i B. Rada zagłosowała za przyjęciem uchwały.**

W uzasadnieniu radni podkreślają, że pojazdy z napędem elektrycznym poruszające się po Rynku Głównym i jego okolicach stwarzają często niebezpieczeństwo i utrudnienia w ruchu dla turystów i mieszkańców Krakowa. Obecnie zgodnie z obowiązującymi przepisami nie istnieją żadne ograniczenia, co do ilości poruszających się po Starym Mieście meleksów. Obawę radnych budzi wyłączenie z zakazu wjazdu do stref A i B aut z napędem elektrycznym w świetle ich rosnącej popularności. W efekcie może dojść do niekontrolowanego wzrostu natężenia ruchu w Starym Mieście.

### Kraków – Chicago

**Rada Miasta Krakowa podjęła rezolucję adresowaną do Ministra Skarbu Państwa, Aleksandra Grada oraz do Zarządu PLL LOT S.A. w sprawie utrzymania połączeń lotniczych do Chicago i Nowego Yorku z lotniska Kraków – Balice.**

Radni Miasta Krakowa w rezolucji wyrazili oburzenie z powodu zapowiedzi likwidacji wymienionych wyżej połączeń lotniczych. Twierdzą oni, że powody decyzji prezentowane przez PLL LOT na łamach prasy nie przekonują w aspekcie ekonomicznym. Autorzy rezolucji podkreślają, że loty Małopolan do Chicago i Nowego Yorku cieszą się popularnością, dlatego uznają, że za decyzją narodowego przewoźnika stoją przesłanki pozamerytoryczne. Likwidacja tych połączeń spowoduje straty finansowe dla portu lotniczego Kraków – Balice, którego gmina Kraków jest udziałowcem, narazi również liczną diasporę Polską w USA i jej rodziny mieszkające w Małopolsce na dodatkowe koszty przejazdu z i do Warszawy lub korzystania z usług przewoźników obcojęzycznych.

W rezolucji radni napisali również, że Rada Miasta Krakowa „oczekuje natychmiastowej interwencji Ministerstwa Skarbu Państwa w ramach nadzoru właścicielskiego skutkującego

---

obszernymi wyjaśnieniami złożonymi przez spółkę oraz wycofania się zarządu PLL LOT z pochopnie i nietrafnie podjętej decyzji”.

## Z POSIEDZEŃ KOMISJI RADY MIASTA KRAKOWA

23 sierpnia – poniedziałek

### Komisja Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej RMK

Porządek posiedzenia:

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie likwidacji zakładu budżetowego – Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie, przy ul. Rozrywka 1 oraz utworzenia jednostki budżetowej pod nazwą „Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie” i nadania statutu jednostce – **druk nr 1786.**

**Opinia pozytywna**

2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie przyjęcia Programu współpracy Gminy Miejskiej Kraków z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn.zm.), na rok 2011 – **druk nr 1785.**

**Opinia pozytywna**

3. Zaopiniowanie wykazu lokali mieszkalnych, których przejęcia na wyłączną odrębną własność w wyniku zniesienia współwłasności nieruchomości położonej przy ul. Straszewskiego 5 w Krakowie, dochodzić będzie Gmina Miejska Kraków.

**Opinia pozytywna**

4. Sprawy bieżące – rozpatrzenie korespondencji.

Komisja rozpatrzyła bieżącą korespondencję.

5. Oświadczenia i komunikaty.

Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska RMK

Porządek posiedzenia:

1. Prezentacja projektu uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rybitwy-Północ” (druk nr 1720) wraz z opinią i poprawkami Komisji.

**Opinia pozytywna z poprawkami**

**Komisja wystąpiła z wnioskiem do Prezydenta Miasta o zmianę przeznaczenia w nowoprojektowanym Studium terenów oznaczonych w planie „Rybitwy-Północ” jako R1, R3, R2, R8, R10 na tereny pod zainwestowanie**

2. Prezentacja projektu uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Swoszowice – Wschód” (druk nr 1742) wraz z opinią i poprawkami Komisji.

**Opinia pozytywna z poprawkami**

3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie ustalenia dla Prezydenta Miasta Krakowa kierunków działania w sprawie zabezpieczenia os. Stary Bieżanów, Stary Prokocim i Złociń przed skutkami powodzi (druk nr 1740).

**Opinia pozytywna**

4. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie ustalenia dla Prezydenta Miasta Krakowa kierunków działań w celu zabezpieczenia osiedli Dzielnicy VIII Dębniki i Dzielnicy VII Zwierzyniec przed skutkami powodzi (druk nr 1756).

**Opinia pozytywna**

5. Sprawy bieżące, rozpatrzenie korespondencji.

6. Oświadczenia i komunikaty.

**Komisja Praworządności RMK**

Porządek posiedzenia:

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie lokalizacji kasyna gry przy ul. Dekerta 18 w Krakowie (druk nr 1771).

**Pozytywna opinia**

---

2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie likwidacji zakładu budżetowego - Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie, przy ul. Rozrywka 1 oraz utworzenia jednostki budżetowej pod nazwą „Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie” i nadania statutu jednostce (druk nr 1786).

**Pozytywna opinia**

**Komisja przyjęła wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa o włączenie Domu Pomocy Społecznej dla osób uzależnionych przy ul. Rozrywki do struktury zarządczej Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie.**

3. Sprawy bieżące – podsumowanie akcji „Bezpieczne wakacje w Mieście”.

**Podsumowanie akcji „Bezpieczne wakacje” przeniesiono na wrzesień.**

4. Oświadczenia i komunikaty.

**Komisja ds. wykorzystania funduszy Unii Europejskiej RMK**

Porządek posiedzenia:

1. Absorpcja środków z Unii Europejskiej w Gminie Miejskiej Kraków – Sprawozdanie Pełnomocnika Prezydenta Miasta Krakowa ds. Funduszy i Mechanizmów Finansowania Inwestycji za I półrocze 2010 r. (plus aktualne informacje).

2. Sprawy bieżące.

3. Oświadczenia i komunikaty.

**Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej RMK**

Porządek posiedzenia:

6. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia zmian w Statucie Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego przy ul. Wielickiej 267 w Krakowie – druk nr 1763.

**Opinia pozytywna**

---

7. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie opinii do projektu uchwały Sejmiku Województwa Małopolskiego w sprawie przekształcenia Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego im. św. Ludwika w Krakowie – druk nr1790.

#### **Opinia pozytywna**

8. Sprawy bieżące – rozpatrzenie korespondencji.
9. Oświadczenia i komunikaty.

### **24 sierpnia – wtorek**

#### **Komisji Edukacji i Kultury Fizycznej RMK**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr LXXII/706/05 Rady Miasta Krakowa z dnia 2 marca 2005 roku w sprawie rachunku dochodów własnych oświatowych i oświatowo-wychowawczych jednostek budżetowych prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków (z późn.zm) – **druk nr 1775.**

#### **Opinia pozytywna**

2. Sprawy bieżące.  
Komisja rozpatrzyła bieżącą korespondencję.

**Komisja po zapoznaniu się z prośbą Dyrekcji Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży w Krakowie o uruchomienie środków z rezerwy budżetowej Gminy Miejskiej Krakowa w wysokości 100.000 zł na zakup fortepianu postanowiła wystąpić z wnioskiem do Prezydenta Miasta Krakowa o rozważenie możliwości zakupu fortepianu.**

3. Oświadczenia, komunikaty.

#### **Komisja Budżetowa RMK**

- 1.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie trybu pracy nad projektem uchwały budżetowej Miasta Krakowa (druk nr 1751).

#### **Pozytywna opinia**

- 2.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury - Galerii Sztuki Współczesnej „Bunkier Sztuki” na zabezpieczenie wkładu własnego z tytułu pozyskania funduszy zewnętrznych (druk nr 1760).

#### **Pozytywna opinia**

---

3.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe (druk nr 1764).

**Pozytywna opinia**

4.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury - Krakowskiemu Biuru Festiwalowemu (druk nr 1768).

**Pozytywna opinia**

5.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury (druk nr 1770).

**Pozytywna opinia**

6.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn. „Połączenie Księcia Józefa (drogi wojewódzkiej nr 780) z południową autostradową obwodnicą Krakowa poprzez Węzeł Mirowski” (druk nr 1769).

**Pozytywna opinia**

7.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr LXXII/706/05 Rady Miasta Krakowa z dnia 2 marca 2005 roku w sprawie rachunku dochodów własnych oświatowych i oświatowo-wychowawczych jednostek budżetowych prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków (z późn. zm) (druk nr 1775).

**Pozytywna opinia**

8.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie likwidacji zakładu budżetowego - Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie, przy ul. Rozrywka 1 oraz utworzenia jednostki budżetowej pod nazwą "Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie" i nadania statutu jednostce (druk nr 1786).

**Pozytywna opinia**

9.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 700, 900 i 921) – druk nr 1777.

**Pozytywna opinia**

10.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmniejszenia planu rozchodów, zwiększenia planu dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 801, 854, 900, 921 i 926 ) – druk nr 1778.

**Pozytywna opinia**

11.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801, 851 i 900, zmian w planie dochodów w działach: 750 i 853 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 756, 801, 853, 854) – druk nr 1779.

**Pozytywna opinia**

---

12.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zwiększenia planu dochodów, zmniejszenia planu wydatków w dziale 801, zwiększenia planu wydatków w działach: 852, 900, 921 i 926 oraz zmiany przeznaczenia rezerwy celowej) – druk nr 1780.

**Pozytywna opinia**

13.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 754, 801, 854, 900 i 921 - zadania priorytetowe dzielnic) – druk nr 1781.

**Pozytywna opinia**

14.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmian w planie dochodów i wydatków w działach 750 i 854) – druk nr 1782.

**Pozytywna opinia**

15.Zaopiniowanie wykazów lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, przeznaczonych do zbycia na rzecz najemców.

**Komisja wstrzymała się z wydaniem opinii**

16.Zaopiniowanie projektu zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2010 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej) – projekt nr 2056/2010.

**Pozytywna opinia**

17.Sprawy bieżące.

**25 sierpnia - środa**

**Komisja Infrastruktury RMK**

Porządek posiedzenia:

1.Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie ustalenia dla Prezydenta Miasta Krakowa kierunków działania dotyczących ograniczenia ilości pojazdów z napędem elektrycznym w strefie ograniczonego ruchu A i B (druk nr 1737).

**Opinia pozytywna**

2.Sprawy bieżące.

3.Oświadczenia i komunikaty.

**26 sierpnia - czwartek**

---

**Komisja Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków RMK**

Porządek posiedzenia:

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury – Galerii Sztuki Współczesnej „Bunkier Sztuki” na zabezpieczenie wkładu własnego z tytułu pozyskania funduszy zewnętrznych – **druk nr 1760.**

**Opinia pozytywna**

2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe – **druk nr 1764.**

**Opinia pozytywna.**

3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury – Krakowskiemu Biuru Festiwalowemu – **druk nr 1768.**

**Opinia pozytywna**

4. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury – **druk nr 1770.**

**Opinia pozytywna**

5. Zaopiniowanie wniosku Prezydenta Miasta Krakowa o przydzielenie lokalu poza ogólnymi zasadami wynikającymi z uchwały nr XXIV/288/07 Rady Miasta Krakowa z dnia 24 października 2007 r.

**Opinia negatywna**

6. Sprawy bieżące, korespondencja.  
Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją.

7. Oświadczenia, komunikaty.

**Z KALENDARZA PRZEWODNICZĄCEGO I  
WICEPRZEWODNICZĄCYCH**

**31 sierpnia – wtorek**

**Józef Pilch**

godz. 12 – wręczenie aktów powierzenia stanowisk dyrektorom szkół i placówek oświatowych oraz pożegnanie ustępujących dyrektorów, sala obrad RMK

godz. 14 – kurtuazyjne spotkanie z nowym Konsulem Generalnym Ukrainy Witalijem Maksymenko, gabinet przewodniczącego RMK

**Marta Patena**

godz. 10 - uroczyste otwarcie nowego obiektu samorządowego przedszkola przy ZSO nr 35 w Krakowie, ul. Mirtowa 2

---

## **DYŻURY RADNYCH**

---

**2 września – czwartek**

**Janusz Chwajoł** – godz. 18–19, Urząd Miasta Krakowa pl. Wszystkich Świętych 3-4, klatka F, III p. pok. 302

---

## **WARTO WIEDZIEĆ**

---

**Harmonogram sesji Rady Miasta Krakowa na 2010 rok:**

- 8 września
- 22 września
- 6 października
- 20 października
- 3 listopada

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa  
tel. 61 61 306, fax 61 61 702, e-mail: [malgorzata.kubowicz@um.krakow.pl](mailto:malgorzata.kubowicz@um.krakow.pl)

---